



Distrito Escolar del **Valle de Boulder**  
*Excelencia y Equidad*

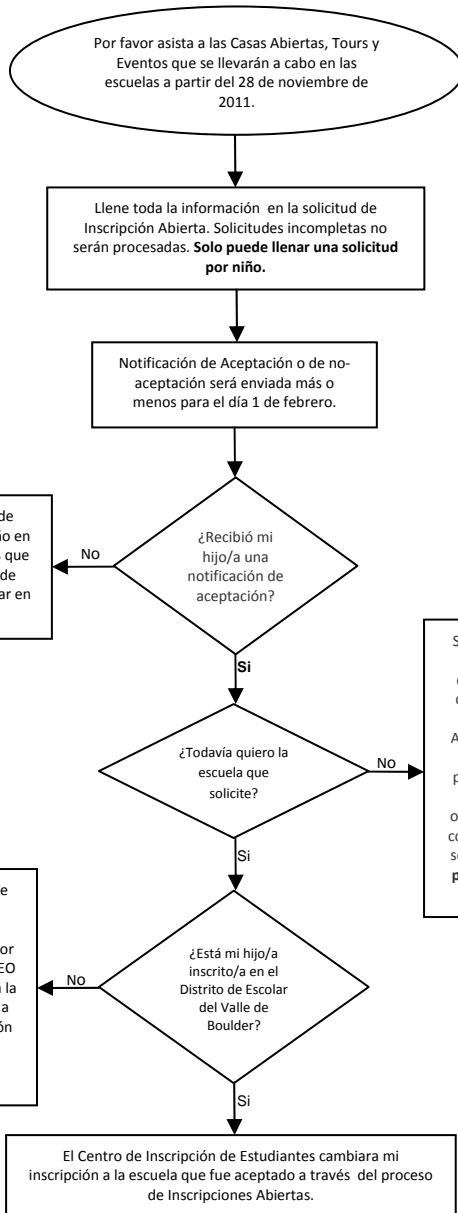
# **Inscripción Abierta en BVSD: ¿Qué hay de nuevo este año?**



## Diagrama de Inscripciones Abiertas

### Guárdela para futura referencia de fechas importantes.

El Periodo de solicitudes es del 28 de Noviembre del 2011 al 13 de enero del 2012 a las 4:00 p.m.



**Si se recibe una Notificación de Aceptación para la escuela New Vista no se transferirá la inscripción hasta que los siguientes pasos se hayan tomado:**

1. El formulario de confirmación para la Entrevista/IEP deberá estar firmada por los padres/tutores y se debe de regresar a la escuela New Vista.
2. Usted también tendrá que llamar a la escuela New Vista para establecer una entrevista familiar con un maestro. La entrevista les da oportunidad a los estudiantes y familias para conocer más acerca de New Vista.

La Junta de Educación apoya una variedad de programas educativos de alta calidad. Los estudiantes pueden asistir a la escolar de barrio designada (basado en domicilio), o hacer una solicitud de Inscripción Abierta a otra escuela del barrio, una escuela de enfoque (cumple con los estándares de BVSD, pero puede tener un plan de estudios diferentes o la filosofía), o a una escuela charter (una escuela independiente dentro del distrito) Cuando un estudiante se ha matriculado en cualquier escuela dentro de la política de Inscripción Abierta, dicha escuela se convierte en la "escuela de asistencia".

## **¿Qué hay de nuevo en el proceso de Inscripción Abierta este año?**

Para ofrecer un mejor servicio a nuestras familias, la Oficina de Inscripción Abierta ha realizado tres cambios de menor importancia a la temporada de Inscripción Abierta del año escolar 2012-2013 que empezara el mes de noviembre. Esperamos que los tiempos de respuesta serán más rápidos, obtendrá información más completa antes del tiempo previsto y un proceso simplificado y eficiente.

1. BVSD ahora enviará una "notificación de aceptación" para que los padres no tengan que recordar que tienen que aceptar el lugar en la escuela que aplicaron o correr el riesgo de perder el lugar. Asegúrese de decirnos si desea rechazar el lugar, si la situación ha cambiado para su familia y desea mantener su estudiante en la escuela actual.
2. Nos desharemos de la segunda lotería como un paso innecesario para que los padres no tengan que esperar semanas para recibir notificación acerca de la lista de espera. En su lugar, después de la lotería estableceremos la lista de espera, un mes y medio antes que el año pasado. A principios de febrero se le podrá proporcionar su posición en la lista de espera, si su estudiante no recibió un lugar en la/s escuela/s seleccionada/s, por lo que podrán tomar decisiones acerca de la escuela pronto.
3. Hemos mejorado la eficiencia del proceso eliminando la cuarta opción. En promedio sólo 10 lugares al año se llenaban usando la cuarta opción en el proceso de Inscripción Abierta.

## **Preguntas más frecuentes**

### **¿Cuándo puedo hacer una Solicitud de Inscripción Abierta?**

- El período de solicitud es de las 8:00 a.m. del 28 de noviembre del 2011 al 13 de enero del 2012 a las 4:00 p.m.

### **¿Puedo hacer la solicitud antes del 28 de noviembre 2011?**

- No, la solicitud en línea no estará disponible antes de 28 de noviembre 2011 a las 8:00 a.m.

### **¿Dónde puedo hacer la solicitud?**

- La aplicación está disponible en el sitio web del distrito escolar <http://www.bvsd.org/>.

**¿Qué puedo hacer si no tengo acceso a Internet?**

- Los padres que no tienen acceso en línea se les anima a utilizar los ordenadores disponibles para este propósito en muchas escuelas y en la Oficina de Inscripciones Abiertas entre el 28 de noviembre al 13 de enero del 2012.

**¿Importa cuando haga mi solicitud?**

- No, se trata de un proceso de lotería, no por orden de llegada. La ventana de Inscripción Abierta es del 28 de noviembre al 13 de enero.

**¿Puedo hacer una solicitud para todos los estudiantes de mi familia?**

- No, se debe de hacer una solicitud de Inscripción Abierta por cada estudiante.
- Sólo se podrá hacer una aplicación por cada niño, múltiples aplicaciones serán borradas.

**¿Cuándo complete la solicitud de Inscripción Abierta que dirección debo utilizar?**

- Se debe utilizar la dirección donde el estudiante vive actualmente y donde él o ella duerme la mayor parte del tiempo en el caso de los hogares divididos.

**¿Puedo solicitar el mismo grado que mí al cual mi estudiante está asistiendo?**

- Los estudiantes no pueden solicitar el mismo grado que actualmente están inscritos en el proceso de Inscripción Abierta.
- Tampoco puede el estudiante saltar un grado a través del proceso de Inscripción Abierta.

**¿Cuándo voy a ser notificado de la aceptación?**

- La notificación de aceptación o no aceptación (del grupo original de solicitantes a tiempo) se enviará alrededor del 1 de febrero del 2012, así como la notificación de la colocación en lista de espera, si es aplicable.

**¿Cómo se me notificará si mi hijo es aceptado a través de la Inscripción Abierta?**

- El Distrito Escolar del Valle de Boulder enviara notificaciones por correo electrónico, para ahorrar costos de tiempo, papel, impresión y envío. Por favor proporcione su dirección actual de correo electrónico, para asegurarse de recibir notificaciones sobre su solicitud.

**¿Estoy perdiendo mi lugar en mi escuela secundaria de vecindario si me acepta en una escuela secundaria distinta de mi escuela de vecindario, o en una escuela K-8, o un programa de niveles múltiples?**

- Sí, la escuela seleccionada se convierte en la "escuela de asistencia" para el más alto grado en esa escuela.

**¿Si hago una solicitud de Inscripción Abierta para la escuela primaria o intermedia voy a asistir a la escuela en el sistema de alimentación?**

- No, después de la escuela primaria y secundaria, los estudiantes asisten a sus escuelas de vecindario designadas a menos que hagan una solicitud de Inscripción Abierta para otra escuela secundaria o preparatoria.

**¿Voy a recibir preferencia en el sistema de alimentación (por ejemplo, después de haber hecho Inscripción Abierta a la Primaria Louisville y ahora quiero inscribirme a la escuela Louisville Middle)?**

- Los estudiantes no reciben preferencia o garantía en la solicitud de Inscripción Abierta en la próxima escuela en el sistema de alimentación.

**¿Si uno de mis hijos recibe una Notificación de Aceptación, esto significa que los demás serán inscritos automáticamente en la misma escuela?**

- No, si sólo un niño recibe una confirmación de la aceptación y la no disminución de la sede, entonces los hermanos tratando de entrar en la misma escuela recibirán una mayor preferencia en la lista de espera, pero la aceptación no es una garantía.

### **¿Los estudiantes que tienen necesidades especiales reciben preferencia en el proceso de inscripción?**

- No, la aprobación de la Inscripción Abierta se basa en el espacio disponible, en la escuela solicitada. Los estudiantes serán seleccionados por lotería al azar, sin una consideración especial para las necesidades o la capacidad.

### **¿Qué pasos adicionales deben de tomar los padres de alumnos que tienen necesidades especiales?**

- Los estudiantes que tienen un IEP activo y desean hacer Inscripción Abierta deben de contactar al departamento de educación especial de la escuela para determinar si la escuela puede proveer los servicios especificados en el IEP. Se guardara el lugar del estudiante en la escuela solicitada hasta que una junta (si es necesaria) se halla llevado a cabo.
- Para los estudiantes que necesitan ayuda con el idioma, las familias deben comunicarse con el Departamento de Lenguaje, Cultura y Equidad al 720-561-5073 para determinar si la escuela puede satisfacer las necesidades del estudiante.

### **Voy a asistir a otra escuela y quiero volver a mi escuela de su vecindario ¿qué puedo hacer?**

- Para que un estudiante que tiene Inscripción Abierta de la escuela del barrio designado para regresar a su escuela de barrio designada, se debe de hacer una solicitud de Inscripción Abierta durante el período de Inscripción Abierta del año siguiente.

### **¿Puedo rechazar la escuela a la que fue aceptada a través de la Inscripción Abierta?**

- Sí, en caso de de que reciba una notificación de aceptación, los padres/tutores que deseen rechazar el asiento debe contactar con la Oficina de Inscripción Abierta por correo electrónico a [open.enrollment@bvsd.org](mailto:open.enrollment@bvsd.org), o mandar por correo una carta en la cual indique que desea rechazar el lugar, o llame a la Oficina de Inscripciones Abiertas en los siguientes 10 días de la notificación para rechazar el lugar de su estudiante

### **Si recibo una Notificación de Aceptación para una elección más baja, ¿Seré considerado para opciones más altas, incluyendo mi primera opción?**

- Sí, independientemente de si acepta o rechaza una opción más baja, su estudiante seguirá siendo considerado para cualquier opción más alta, conforme se vayan abriendo lugares durante el período de lista de espera.

### **Si me mudo fuera del área de asistencia de mi escuela ¿Necesito hacer una solicitud de Inscripción Abierta?**

- Si, usted deberá de hacer una solicitud de inscripción abierta.

### **¿Qué sucede si no rechaza el lugar?**

- El Centro de Inscripción de Estudiantes transferirá la Inscripción a la escuela que el estudiante fue aceptado a través del proceso de Inscripciones Abiertas, el estudiante pierde su asiento en la escuela de BVSD actual para el próximo año, incluso si se trata de la escuela designada de barrio.

**¿Es posible ser considerado para una elección más baja una vez que recibí mi primera opción?**

- No, Una vez que a un estudiante se le ha ofrecido su primera opción en cualquier momento durante el proceso de Inscripción Abierta, incluso si la oferta es rechazada, el niño no será considerado para opciones más bajas en el proceso de Inscripción Abierta y no recibirá más ofertas.

**¿Si hago Inscripción Abierta y me aceptaron, voy a recibir transportación?**

- No, Los estudiantes que se inscriben en una escuela distinta de la escuela de barrio designada son responsables de su propio medio de transporte.

**¿Cuáles son las escuelas no tienen un área de asistencia y cómo puedo inscribirme en una de esas escuelas?**

- Las siguientes escuelas no cuentan con un área de asistencia: Peak to Peak, University Hill, Community Montessori, High Peaks, BCSIS, Pioneer, Horizons, Summit, New Vista, Platt Choice, y Boulder Universal. Estas son escuelas charter o de enfoque y no tienen áreas de asistencia. Es necesario hacer una solicitud de Inscripción Abierta para inscripción para tratar de inscribirse en una de estas escuelas.

**Se hará una transferencia de inscripción si he recibido una Confirmación de la Inscripción para la escuela Nueva Vista?**

- No, si recibe una confirmación de aceptación para la escuela New Vista se deben de tomar los siguientes pasos:
1. Un formulario de confirmación de la entrevista IEP debe ser firmado por los padres o tutores y se debe de regresar a la escuela New Vista High School.
  2. También debe llamar a New Vista High School para hacer una cita, para una entrevista familiar con un miembro del personal docente

**¿Hay algún requisito especial si estoy solicitando University Hill o Pioneer?**

- Sí, los estudiantes nativos de habla Inglés en los grados del 2 al 5 deben tener una formación académica en un programa bilingüe y será evaluado por la escuela para determinar la idoneidad del programa antes de su aceptación final.

**¿De casualidad BVSD ofrece clases por internet?**

- Sí, Boulder Universal es una escuela pública en línea dentro del Distrito Escolar del Valle de Boulder que sirve a los grados 6 - 12.

**¿Cómo puedo inscribirme en Boulder Universal?**

- Usted tendrá que hacer una solicitud de Inscripción Abierta, y deberá llamar a Boulder Universal con el fin de establecer una entrevista familiar con un miembro del personal docente.

**Se me paso la fecha límite del 13 de enero del 2012 ¿Todavía puedo hacer una Solicitud de Inscripción Abierta?**

- Sí, Cualquier estudiante, a quien se le paso la fecha límite para hacer su solicitud del 13 de enero 2012, puede hacer una solicitud tardía de Inscripción Abierta y ser añadido al final de las listas de espera establecidas.

## Lista para los Padres

- \_\_\_\_\_ Los Padres/Tutores deben obtener información sobre las escuelas que están solicitando para que se les informe acerca de los programas. Aplique sólo a las escuelas que le gustaría que su estudiante asistiera.
- \_\_\_\_\_ Si su estudiante tiene un IEP se le anima a que se ponga en contacto con la escuela(s) antes de hacer su solicitud, para ver si el nivel de servicios previstos en el IEP del niño se pueden satisfacer en la escuela(s) a las que le gustaría que él o ella asistiera.
- \_\_\_\_\_ Lea los procedimientos e información acerca de Inscripción Abierta ubicados en <http://www.bvsd.org/openenrollment/Pages/default.aspx>.
- \_\_\_\_\_ Hacer una solicitud de Inscripción Abierta por internet para cada estudiante interesado. Múltiples aplicaciones para un solo estudiante serán eliminadas.
- \_\_\_\_\_ La dirección que se usara en la solicitud es la dirección en la que el estudiante duerme la mayor parte del tiempo.
- \_\_\_\_\_ Revisar su correo electrónico para ver los resultados de la lotería y la posición de su estudiante en la lista de espera alrededor del 1 de febrero del 2012.
- \_\_\_\_\_ Notifique a la oficina de Inscripción Abierta si desea rechazar el lugar a más tardar 10 días después de haber recibido notificación o si ha cambiado de opinión acerca de asistir a la escuela en que fue aceptado.
- \_\_\_\_\_ Hacer arreglos de transportación para los estudiantes que hicieron Inscripción Abierta (Los estudiantes inscritos en escuelas que no les corresponden son responsables de su propio transporte.)
- \_\_\_\_\_ Si el estudiante no está inscrito en BVSD, usted necesita completar el proceso de Inscripción del Estudiante en Línea (SEO), localizado en <http://enroll.bvsd.org/>. Por favor lleve las páginas de recibo de SEO y la documentación de apoyo a la escuela que fueron aceptados a través del proceso de Inscripción Abierta, no a la escuela está indicada en el recibo de SEO.
- \_\_\_\_\_ Un estudiante que este solicitando una transferencia a otra escuela, incluyendo regresar a su escuela del barrio designada, debe de hacer una solicitud de Inscripción Abierta durante el período de Inscripción Abierta del año siguiente y aprobación será concedida si hay espacio disponible.
- \_\_\_\_\_ Después de recibir notificación de aceptación en la escuela seleccionada, se hará una transferencia de inscripción para los estudiantes actualmente inscritos en BVSD. Es posible que se le pida un comprobante de domicilio.



## **BVSD Open Enrollment Office**

**6500 Arapahoe Ave  
Boulder, CO 803032**

**Phone (720) 561-5900  
Fax (720) 561-5538**

**<http://www.bvsd.org/openenrollment>**